

FILAZANA MIKASIKA NY OLONA MIPETRAKA AO AMIN'NY TRANO

RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LES OCCUPANTS D'IMMEUBLES BATIS

Faritra itoerana ao amin'ny trano (2) Situation des locaux (2)	Tonta-lin'ny efitra (2) Total des pièces (2)	Anarana sy fanampin'anaran'ny mipetraka (loham-planakaviana ihany) (3) Nom et prénoms des occupants (chef de famille seulement) (3)	Hofan-trano isam-bolana (4) Montant du loyer mensuel (4)	Trano fonenana Locaux d'habitation			Trano fiasana, fanaovan-taozavatra sy varotra Locaux professionnels, industriels et commerciaux
				mihofa tsy misy fanaka non meublés	mihofa miaraka amin'ny fanaka meublés	Isan'ny efitra Nombre de pièces	
Ambany rihana	03	RAKOTO	Ar 80.000	02	01	Fivarotana	20m ²
1er étage	03	RANDRIA	Ar 40.000	03	01		
2e étage	02	RANAIVO	Tompony	02	01		

FILAZANA MIKASIKA NY OLONA MAMPIASA TANY ANAOVAN-TAOZAVATRA NA VAROTRA

RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LES OCCUPANTS DES TERRAINS A USAGE INDUSTRIEL OU COMMERCIAL

Anarana sy fanampin'anaran'ny mampiasa azy : <u>Edmond</u>	Adiresy : <u>Logt 7 Cité des 67Ha</u>
Nom et prénoms des occupants	Adresse
Raharaha : <u>Mécanicien</u>	
Profession	
Haben'ny amin'ny metatra tsimivadimandry : <u>40 m²</u>	Hofany isam-bolana na filazana hoe << tompony >> : <u>40 m²</u>
Superficie	Montant du loyer mensuel ou mention << propriétaire >>

(2) Lakaly, ambany rihana, rihana voalohany, rihana faharoa, sns.
Sous-sol, rez-de-chaussée, 1er étage, 2e étage, etc

(3) Raha mpiasam-panjakana ny mpanofa, lazao eo amin'ny laharana roa farany ny numéro matricule sy ny sampan-draharaha mpampiasa azy.
Si le locataire est un fonctionnaire, indiquer son numéro matricule et le service employeur sur la même ligne dans les deux dernières colonnes.

(4) Raha ampiasain'ny tompony ny trano, apetaho ny filazana hoe << tompony >>. Raha onem-potsiny dia lazao hoe << maimaim-poana >>.
Lorsque les locaux sont occupés par le propriétaire, mettre la mention << propriétaires >>. Lorsque les locaux sont occupés à titre gratuit, mettre la mention << gratuit >>.

(5) Lakoza, trano fandroana, kabine, fametrahana-korontana, lalantsara.
Cuisine, salle d'eau, WC, débarras, couloir.

(6) Biraç, mangazay, ozina, trano fiasana, trano heva, fametrahana entana, sns.
Bureaux, magasins, usines, ateliers, hangars, entrepôts, etc.

(7) Haben'ny amin'ny metatra tsimivadimandry.
A évaluer au mètre carré.

A _____, le _____.

Ny tompony (sonia),
Le propriétaire (signature).